



**PARA DISTRIBUCIÓN INMEDIATA**  
Jueves 15 de Diciembre, 2011

**CONTACTO:** Kristin Houlé, Directora Ejecutiva  
512.441.1808 (oficina); 512.552.5948 (celular)  
[khoule@tcadp.org](mailto:khoule@tcadp.org)

**El Estado de Tejas lleva a cabo el número de Ejecuciones más bajo desde el 1996,  
Según un Nuevo Reporte de TCADP**

*Nuevas Condenas a Muerte Siguen en sus Niveles más Bajos*

**(Austin, Tejas)** — Las ejecuciones disminuyen como nunca desde el 1996 y las condenas a muerte siguen en su mínimo histórico en el 2011, según La Coalición Tejana para Abolir la Pena de Muerte (TCADP) en su nuevo reporte, *Acontecimientos sobre la Pena de Muerte en Tejas durante 2011: Resumen Anual*. La TCADP es una organización estatal de abogacía y base comunitaria ubicada en Austin.

El estado de Tejas llevó a cabo 13 ejecuciones, es decir un 50% menos que en 2007. Las ejecuciones en Tejas correspondieron al 30% del total en la nación, lo que supone una fracción más pequeña que en los años pasados. Sin embargo, el número de ejecuciones en Tejas es todavía el doble que el de cualquier otro estado. Tejas ejecutó un total de 477 personas desde 1982; 238 ejecuciones ocurrieron durante la administración del Gobernador de Tejas Rick Perry, más de cualquier otro gobernador en la historia de los Estados Unidos.

Por el segundo año consecutivo, los jurados condenaron a muerte a 8 nuevas personas en Tejas. Este número representa el nivel más bajo de nuevas condenas a muerte desde que la Corte Suprema de Justicia confirmó la ley revisada sobre la pena capital en Tejas en 1976. Seis condados impusieron estas nuevas condenas a muerte: Fort Bend (1), Galveston (1), Harris (3), Harrison (1), Tarrant (1), y Travis (1). Estos datos representan el 2% de todos los condados en Tejas.

“Tejas – junto con el resto de la nación – se está alejando de la pena de muerte,” dice Kristin Houlé, Director Ejecutivo de La Coalición Tejana para Abolir la Pena de Muerte. “El uso de la pena de muerte ha sido relegado solamente a algunas jurisdicciones en el estado porque los fiscales y miembros del jurado aceptan alternativas que protegen la sociedad y penalizan a aquellos que son culpables. Sin embargo, lejos de atenuarse, siguen existiendo preocupaciones sobre la aplicación arbitraria y el uso no equitativo de la pena de muerte.”

Un análisis realizado entre los años 2007 y 2011 revela que solo 23 condados en Tejas eligieron imponer la pena de muerte en los últimos 5 años y que solo 10 condados lo hicieron en los últimos 2 años. De las 51 sentencias de muerte impuestas en este periodo, el condado de Harris es el primero con 9; seguido por el condado de Dallas con 7 nuevas sentencias desde 2007, y los condados de Tarrant y Travis con 4 sentencias cada uno. Los otros 19 condados impusieron entre una y tres sentencias cada uno. En total, estos 23 condados representan solamente el 9% de los 254 condados en Tejas.

Significativamente, ninguna nueva sentencia de muerte ha sido impuesta en el condado de Dallas por primera vez en cinco años. Los fiscales intentaron conseguir la pena de muerte para Charles Payne, pero el jurado rechazó la solicitud de la pena capital, aun juzgándolo culpable de asesinato en el tiroteo del oficial de policía Sr. Cpl. Norm Smith. Esto representó el primer caso desde el 1996 en el que los fiscales del condado de Dallas no consiguieron la condena a muerte en un caso en el que la solicitaron. En otro caso en Dallas, los fiscales renunciaron a conseguir la pena de muerte y estipularon la condena perpetua de Jonathan Bruce Reed después que fue juzgado culpable por tercera vez en el 1978 del asesinato de Wanda Jean Wadle. En conjunto, el condado de Dallas es responsable de 102 sentencias de muerte desde 1976.

El condado de Bexar, que condenó a muerte el tercer número más alto de personas, no ha dictaminado una nueva sentencia desde 2009.

Es notable que seis de las ocho nuevas sentencias se impusieron a personas de color, es decir cuatro Afro-Americanos y 2 Hispánicos/Latinos. Durante los últimos cinco años, casi tres cuartos de todas las sentencias de muerte en Tejas han sido impuestas a gente de color – 41% Afro-Americanos, 29% Hispánicos/Latinos y 2% otros. En el condado de Harris, donde estos datos son aun más acentuados, 12 de los últimos 13 acusados sentenciados con pena de muerte han sido Afro-Americanos y el treceavo Hispánico/Latino.

Cinco presos programados para ejecución en el 2011 recibieron una suspensión de la ejecución a la última hora, mientras que la fecha de ejecución de otro preso fue retirada.

- El 15 de Septiembre, 2011, a las 11, la Corte Suprema temporalmente suspendió la ejecución de Duane Buck, en espera de una conferencia sobre su petición de revisión. Durante su juicio, el psicólogo Walter Quijano, un testigo de la defensa, testificó en el interrogatorio que el hecho de que Buck era afroamericano aumenta la probabilidad de su ser peligroso en el futuro. Esta inapropiada declaración racista del Dr. Quijano dirigió a nuevas audiencias en seis otros casos donde el estado de Tejas reconoció un error – sin embargo no para Duane Buck. El 7 de Noviembre, 2011, la Corte declinó la revisión del caso de Buck.
- El 7 de Noviembre, 2011 la Corte Tejana de Apelación Criminal emitió una suspensión para Henry “Hank” Skinner, quien estaba programado para ejecución el 9 de Noviembre. Piezas clave de evidencia recogidas en la escena del crimen nunca fueron presentadas para una prueba de ADN, y durante los últimos 10 años los oficiales rechazaron utilizar las evidencias para el análisis. La corte suspendió la ejecución para considerar el caso de Skinner en base a unos cambios legislativos referentes a las pruebas de ADN posteriores a la condena. Esta fue la segunda suspensión de la ejecución para Skinner en dos años.

Otros puntos importantes en el reporte, *Acontecimientos sobre la Pena de Muerte en Tejas durante 2011: Resumen Anual*, incluyen los siguientes:

- En un juicio sobre posible pena capital, el jurado rechazó la pena de muerte y optó para una sentencia de cadena perpetua sin la posibilidad de libertad condicional. En otros dos casos, jurados habilitados para emitir condenas a muerte condenaron los acusados por una carga inferior al homicidio voluntario, lo cual quitó la pena de muerte como posible opción. En los últimos cuatro años, jurados habilitados para emitir condenas a muerte rechazaron utilizar la pena de muerte por lo menos en 14 casos.
- Seis presos recibieron sentencias reducidas en 2011 y fueron eliminados de la población en el corredor de la muerte, incluyendo a Chelsea Richardson, una de las diez mujeres en un corredor de la muerte.
- El estado de Tejas ejecutó Humberto Leal el 7 de Julio, 2011 por la violación y asesinato en 1994 de Adria Saucedo en San Antonio. Siendo de nacionalidad Mejicana, Leal tuvo la oportunidad de pedir asistencia al consulado Mejicano, el cual podría haberle dado un abogado competente. Sin embargo, las autoridades Tejanas no informaron correctamente al preso de sus derechos, que le corresponden tanto a él como a los americanos que viajan al extranjero gracias a la Convención de Viena sobre Relaciones Consulares.
- En Julio, el juicio de pena capital de John Edward Green, que estaba en su sexta semana de selección del jurado, acabó abruptamente cuando los fiscales del condado de Harris aceptaron una oferta de la defensa. En la oferta, Green confesó ser culpable de un cargo de asesinato menor en cambio de una sentencia de 40 años de prisión; Green se enfrentaba a una posible sentencia de muerte si hubiese sido condenado. Una moción previa al juicio en su caso desencadenó dos días de testimonios sin precedentes sobre los riesgos de sentencias equivocadas en Diciembre.

“Recientes acontecimientos han tenido notable influencia sobre el discurso público respecto la pena de muerte con nueva energía y urgencia,” dice Houlé. “Ahora, más que nunca, nos urge tener ciudadanos preocupados y funcionarios electos que participen en el diálogo sobre las realidades del sistema de la pena de muerte para volver a reflexionar sobre esta forma de castigo irreversible, con un enfoque particular sobre su impacto local, puesto que se trata de un instrumento caro, arbitrario, sujeto a errores.”

Se puede encontrar el reporte, *Acontecimientos de la Pena de Muerte en Tejas durante 2011: Resumen Anual*, en nuestro sitio web: [www.tcadp.org/TexasDeathPenaltyDevelopments2011.pdf](http://www.tcadp.org/TexasDeathPenaltyDevelopments2011.pdf).

Puede escribir a Kristin Houlé al correo electrónico, [khoule@tcadp.org](mailto:khoule@tcadp.org), para recibir una copia del reporte. (El reporte completo solamente está disponible en inglés.)

Ver <http://tcadp.org/2007-2011-new-death-sentences/> para un mapa interactivo de las nuevas sentencias de muerte en Tejas durante el periodo 2007 hasta 2011.

Vea <http://tcadp.org/death-sentences-by-county1976-2011/> para un mapa interactivo de sentencias de muerte por condado en Tejas desde 1976 hasta el presente.

###